



# *Ministero dell'Istruzione e del Merito*

*Dipartimento per il sistema educativo di istruzione e di formazione  
Direzione generale per gli ordinamenti scolastici, la valutazione e l'internazionalizzazione  
del sistema nazionale di istruzione*

## **IL DIRETTORE GENERALE**

**VISTA** la Direttiva 2005/36/CE del Parlamento europeo e del Consiglio del 7 settembre 2005 relativa al riconoscimento delle qualifiche professionali, come modificata dalla Direttiva 2013/55/UE del 20 novembre 2013;

**VISTO** il D. Lgs. 9 novembre 2007, n. 206, di attuazione della direttiva 2005/36/CE, come modificato dal D. Lgs. 28 gennaio 2016, n. 15;

**VISTO** il D.P.R. 14 febbraio 2016, n. 19, Regolamento recante disposizioni per la razionalizzazione ed accorpamento delle classi di concorso a cattedre e a posti di insegnamento;

**ESAMINATA** l'istanza presentata ai sensi dell'articolo 16, comma 1, del D. Lgs. 9 novembre 2007, n.206, di riconoscimento delle qualifiche professionali per l'insegnamento, acquisite in Slovacchia, Paese appartenenti all'Unione Europea, dalla sig.ra **Katarina KARMANOVA**;

**ESAMINATA** la documentazione prodotta a corredo della predetta istanza, rispondente ai requisiti formali prescritti dall'art. 17 del D. Lgs. n. 206/2007, relativa al titolo di formazione sottoindicato;

**VISTA** l'attestazione del competente Ministero della Pubblica Istruzione, della Scienza, della Ricerca e dello Sport della Repubblica slovacca, rilasciata a Bratislava il 25/06/2020, con la quale si certifica che il titolo di formazione professionale indicato nel dispositivo è conforme al livello di qualifica dell'art. 11 e) della direttiva 2005/36/CE, e abilita nella Repubblica di Slovacchia all'esercizio della professione di docente di Fisica e Geografia nella scuola secondaria, ad alunni della fascia di età 10-19 anni;

**VISTO** l'art. 7 e successive modifiche del D. Lgs. n. 206/2007, il quale prevede che per l'esercizio della professione i beneficiari del riconoscimento delle qualifiche professionali devono possedere le conoscenze linguistiche necessarie;

**VISTA** la circolare ministeriale prot. n. 5274 del 7.10.2013 che stabilisce le modalità di accertamento e di documentazione della lingua italiana ai fini del riconoscimento della professione di docente, ai sensi della normativa sopra indicata;

**CONSIDERATO** che l'interessata, cittadina slovacca di madrelingua slovacca, non possiede la competenza linguistica necessaria, dovrà, al momento dell'esercizio della professione di docente presso le istituzioni scolastiche statali e/o paritarie autonome,



*Direzione generale per gli ordinamenti scolastici, la valutazione e l'internazionalizzazione  
del sistema nazionale di istruzione*

dar prova della conoscenza della lingua italiana documentando l'attestato, a livello appropriato C2, rilasciato da Università o Enti certificatori abilitati a rilasciare certificazioni secondo il Quadro Comune Europeo di Riferimento del Consiglio d'Europa, secondo le indicazioni di cui alla circolare ministeriale 7 ottobre 2013, prot. n. 5274;

**RILEVATO** che, ai sensi dell'art. 3, commi 1 e 2, del citato D. Lgs. n. 206/2007, il riconoscimento è richiesto ai fini dell'accesso alla professione corrispondente a quella per la quale l'interessata è qualificata nello Stato membro d'origine;

**RILEVATO**, altresì, che ai sensi dell'art. 19 del D. Lgs. n. 206/2007 e successive modifiche, l'esercizio della professione in argomento è subordinato, nel paese di provenienza, al possesso di un ciclo di studi post – secondari di durata di almeno quattro anni;

**VISTO** il D.D. prot. n. 801 dell'8 marzo 2023, che ha subordinato al superamento di misure compensative il riconoscimento del titolo di formazione professionale in argomento;

**VISTA** la comunicazione pervenuta a questo Ministero in data 3 giugno 2024 attraverso l'apposita piattaforma, con la quale l'Ufficio Scolastico Regionale per il Lazio ha fatto conoscere l'esito favorevole delle misure compensative svolte dall'interessata per gli insegnamenti in argomento;

#### **DISPONE**

1. Il titolo di formazione professionale:

diploma di istruzione post secondario: “Magister (Dott. magistrale)” n. 001431 – Insegnamento delle materie d'istruzione generale, specializzazione Fisica e Geografia, conseguito presso l'Università di Pavel Jozef Šafárik di Košice (Slovacchia) in data 31/08/2003;

posseduto dalla cittadina slovacca **Katarina KARMANOVA**, nata a Luenec (Slovacchia) il 23/11/1976, ai sensi e per gli effetti del D. Lgs. 9 novembre 2007, n. 206, è titolo di abilitazione all'esercizio della professione di docente nelle scuole d'istruzione secondaria di II grado, nella classe di concorso:

#### **A021 GEOGRAFIA**

2. Il presente decreto, per quanto dispone l'art. 32 della L. n. 69 del 18 giugno 2009, è pubblicato sul sito istituzionale di questo Ministero - Dipartimento per il sistema educativo di istruzione e formazione.

**IL DIRETTORE GENERALE**  
*Fabrizio Manca*